

商品說明《提供關於『天然翡翠』的資料》令  
之規定告示

**Notice Required under the Trade Descriptions  
(Provision of Information on Natural Fei Cui) Order**

**NOTICE**

**TRADE DESCRIPTIONS ORDINANCE**  
(Chapter 362 subsidiary legislation)

Under the laws of Hong Kong-

- (a) only jade that falls within the definition in the Trade Descriptions (**Definition of Fei Cui and Natural Fei Cui**) Regulation (Cap 362 sub.leg.) can be described as ; **fei cui** ;
- (b) **fei cui** may be described as ; **natural**; only if it has not been subjected to any treatment or process which altered its crystalline structure or original colour.

A detailed invoice or receipt shall be issued by the supplier in respect of every article of ; **natural fei cui**; supplied.

**告示**

商品說明條例  
(第 362 章，附屬法例)

根據香港法例：

- (a) 只有符合《商品說明『翡翠』及『天然翡翠』的定義規例》(第 362 章，附屬法例)中的定義的玉石，方可被稱為 ; **翡翠** ;
- (b) 『**翡翠**』必須沒有經過任何改變其晶體結構或原色的處理或工序，方可被稱為 ; **天然** ; 。

供應人須就所供應的每件『**天然翡翠**』製品發出詳細的發票或收據。